

## الگوشناسی نگارش الحکمة المتعالیة فی الأسفار العقلیة الاربعة با تکیه بر مباحث عام وجود

محمد حسین وفایان<sup>۱</sup>

احمد فرامرز قرامملکی<sup>۲</sup>

### چکیده

کتاب الحکمة المتعالیة فی الأسفار العقلیة الاربعة، از اوّلین تالیفات صدرالمتألهین است. این کتاب دارای تمام ابواب فلسفی است و صدرالمتألهین تا آخر عمر خویش در بخش‌های مختلف آن دخل و تصرف نموده است. از این رو، کتاب مذکور از مهم‌ترین آثار وی در زمینه حکمت متعالیه و تبیین مبانی آن به صورت نظری است. اسفار همچون کتاب‌های دیگر، در حیطه تحلیل‌های محتوایی (رهآوردها) و روشی (رویآوردها) مورد بررسی‌های فراوانی قرار گرفته است.

پژوهش جاری در صدد بررسی شناخت سومی از این کتاب (به شیوه الگوشناسی نگارش) است و سعی در اثبات اتخاذ الگویی پیشینی از سوی مؤلف کتاب در صورت وجود الگو- و سپس تبیین آن الگو در دامنه‌ای خاص از کتاب است. رهآورد این

---

تاریخ دریافت: ۹۴/۶/۲۰؛ تاریخ پذیرش: ۹۴/۶/۲۵

۱. دانشجوی دکتری فلسفه و کلام اسلامی دانشگاه تهران، mh\_vafaiyan@ut.ac.ir

۲. استاد گروه فلسفه و کلام دانشکده الهیات، دانشگاه تهران، Akhlagh\_85@yahoo.com

پژوهش، که به روش تحلیل ساختار نوشتاری کتاب و مقایسه آن با منابع صدرالمتألهین در نگارش اسفار به دست آمده است، اثبات وجود الگویی پیشینی و دقیق در نوشتار، و سپس تبیین این الگو در طی سه گام مختلف و مترتب بر هم است.

**واژگان کلیدی:** صدرالمتألهین، تأیفات صدرالمتألهین، الحکمة المتعالیة فی الأسفار العقلیة الأربع، الگوشناسی نگارش.

## ۱. بیان مسئله

غالب کتاب‌های صدرالمتألهین پس از دوره عزلت‌نشینی وی به نگارش درآمده است؛ دوره‌ای که در آن بارقه‌های الهی بر قلب وی تایید و چرخشی از اصالت ماهیت به اصالت وجود در آراء وی پدید آمد (صدرالمتألهین، ۱۹۸۱، ج ۱، ص ۴۹). مفصل‌ترین کتاب وی که پس از عزلت‌نشینی به نگارش درآمده<sup>۱</sup> الحکمة المتعالیة فی الأسفار العقلیة الاربعة است؛ کتابی که بر تأثیف‌های متأخر صدراء، چه از لحاظ محتوایی و چه از لحاظ نگارشی، اثرگذار بوده است.

مسئله پژوهش جاری آن است که آیا صدرالمتألهین در نگارش اسفار<sup>۱</sup> و در هر بخش از آن، از طرحی پیشینی پیروی نموده و کتاب وی دارای شیوه‌ای خاص در نگارش است؟ و یا اینکه وی دارای طرحی خاص در نگارش این اثر نبوده و هر آنچه را به ذهن آمده و مقتضای مقام بوده، به رشتہ تحریر در آورده است؟

کتاب اسفار مهم‌ترین کتاب تفصیلی صدرالمتألهین در تبیین آراء فلسفی او در حکمت متعالیه است و، از این رو، شناخت شیوه نگارش کتاب، تأثیر مستقیمی بر شناخت دو حیطه محتوا و روش ارائه شده از سوی او در حکمت متعالیه دارد. بررسی این مقصود، اگرچه امری متفاوت با تبیین روی آوردها و ره آوردهای صدرالمتألهین در هر بخش از حکمت متعالیه است، لکن به طور کامل، جدا و منفک از آن نیز نیست؛ و از این رو، در بررسی الگوشناسی نگارش وی در اسفار، گاه به روی آوردها و ره آوردهای وی نیز اشاره خواهیم کرد.

از آنجا که بررسی کامل کتاب اسفار نیازمند پژوهشی گسترشده و مرور تمام بخش‌های آن است و یک مقاله گنجایش آن را ندارد، این پژوهش موردنی است و تنها بخش اول از کتاب اسفار (احکام عام وجود) را بررسی می‌کند. البته در مواردی نیز، به مثال‌هایی از دیگر بخش‌های اسفار اشاره می‌شود. سبب انتخاب این محدوده (احکام عام وجود)، آن است که اگر مؤلف کتاب دارای طرحی جامع در نگارش اسفار باشد، احتمال اظهار و کشف آن در ابتدای کتاب و مباحث مقدماتی آن، که اوّلین قدم در

۱. در این پژوهش، از این پس به جای ذکر نام کامل کتاب، از نام اسفار استفاده خواهیم نمود.

نگاش اسفار بوده است، بیشتر خواهد بود. از سوی دیگر، مباحث عم و وجود از مسائلی است که بر دیگر مسائل فلسفی در حکمت متعالیه تأثیر مستقیم دارد. با توجه به منابع در دسترس، تاکنون پژوهش مستقلی در حیطهٔ شناخت الگوی صدرا در نگارش اسفار صورت نپذیرفته است.<sup>۱</sup>

## ۲. جایگاه اسفار در بین تأثیف‌های دیگر

اسفار در بین کتب دیگر صدرا، شامل ترین کتاب وی در حیطهٔ فلسفه است.<sup>۲</sup> وی اگرچه در کتاب الشواهد البربویه به بسیاری از مسائل حکمی پرداخته است، اما روش گزیده-الگویی را انتخاب نموده و صرفاً به بیان آراء خود بسته کرده و از به چالش کشیدن آن‌ها خودداری کرده است. شاید بتوان گفت این کتاب عصارة نتایجی است که در اسفار به طور مفصل به آن‌ها پرداخته است؛ اگرچه در مواردی نادر، مطالبی افزون بر اسفار نیز در آن یافت می‌شود.<sup>۳</sup>

کتاب المبدأ و المعاد نیز بیشتر ناظر به اوصاف الهی و معاد است و شامل جمیع ابواب فلسفی نیست. در موضع متعددی از این کتاب، صدرا از محتوی و، در برخی موارد، از

۱. پژوهش‌هایی در حیطهٔ روی آوردن‌شناسی حکمت متعالیه، به صورت کلی یا موردی، صورت نپذیرفته است. بنگرید به: فرامرز قراملکی، احمد، روش‌شناسی فلسفه ملاصدرا، بنیاد حکمت اسلامی صدرا، تهران، ۱۳۸۸؛ میناگر، غلامرضا، روش‌شناسی صدرالمتألهین، پژوهشگاه فرهنگ و اندیشه، تهران، ۱۳۹۲؛ ایزدی، جنان و فرامرز قراملکی، احمد و مصطفوی، زهرا و بهشتی، احمد، الگوی روشی ملاصدرا در تحلیل مفهومی ایمان، نشریهٔ فلسفه و کلام اسلامی، پاییز و زمستان ۱۳۸۸، شماره ۱، صص ۴۴-۲۹؛ ۵۳. دکتر سیدحسن اسلامی نیز در مقاله‌ای، صرفاً به ذکر برخی مصاديق انتحال‌های صورت گرفته از طرف صدرالمتألهین و جواب گویی به برخی از آنها می‌پردازد: دو ماهنامه آئینه پژوهش، شماره ۱۳۱، آذر و دی ۱۳۹۰. اکبر ثبوت نیز در مقالهٔ دفاع از فیلسوف، به تحلیل انتساب انتحال به صدرا از سوی ضیاءالدین دری و نقد آن می‌پردازد. کتاب ماه، شماره ۱۳۹۱، ص ۶۳. همچنین بنگرید به کتاب حکمت متعالیه: یحیی یثربی (۱۳۸۹)، و نقد آن توسط محمود هدایت افزا، «تأملی در نقدی‌های یثربی»، کتاب ماه فلسفه، شماره ۶۲، زمستان ۱۳۹۲، ص ۷۱.

۲. صدرا از کتاب خود، با عنوان «كتابنا الكبير» (صدرالمتألهين، بي تا، ص ۷۱؛ همو، ۱۳۶۰، ص ۲۲) یاد می‌کند. ۳. همانند اثبات حرکت جوهری از طریق فاعل و غایت و اثبات مُثُل از طریق حرکت که اثری از آن در بخش‌های مماثل آن در اسفار یافت نمی‌شود (بنگرید به آشتیانی، ۱۳۹۰، ص ۲۲).

عین کلمات خود در اسفرار بهره می‌برد<sup>۱</sup>. کتاب مفاتیح الغیب نیز که بیشتر رنگ عرفانی به خود گرفته است، جامع تمام مسائل حکمی نیست.

به غیر از این سه کتاب که رویکرد غالب آن‌ها فلسفی است، آثار دیگر صدرایا رویکردی روایی - قرآنی داشته<sup>۲</sup> و یا در دو دسته: ۱- شرح و حاشیه (مانند شرح الهادیة الاشیریة و شرح بر الهیات شفاء و ...) و ۲- رساله‌های مختصر (مانند رساله فی الحدوث و رساله فی القضاe و القدر و العرشیة و المظاہر الالهیة و ...)، جای می‌گیرند. با دسته‌بندی مذکور، برتری نسبی کتاب اسفرار در حیطة مباحث فلسفی، از جهت محتوا و روش بر دیگر کتب وی، آشکار می‌گردد.<sup>۳</sup>

### ۳. ترتیب نگارش آثار صدرالمتألهین

از برخی کتب صدرالمتألهین، می‌توان به زمان نگارش آنها آگاهی پیدا کرد؛ زیرا در مقدمه یا در ضمن متن کتاب، تاریخ نگارش آن کتاب یا کتب دیگر خود را ذکر کرده است<sup>۴</sup>. برخی از آثار نیز که ناتمام مانده‌اند، مانند تفسیر القرآن، شرح بر الهیات شفاء و یا شرح اصول الکافی نیز نشان‌دهنده تأخر زمانی این آثار نسبت به آثار دیگر او، از جمله اسفرار است؛ به طوری که عمر وی مهلت اتمام آن‌ها را نداده است.

چنان‌که از مقدمه کتاب المبدأ و المعاد استفاده می‌شود، کتاب اسفرار پیش از کتاب مذکور به نگارش درآمده است (صدرالمتألهین، ۱۳۵۴، ص۶)، و از آنجا که نگارش این کتاب در سن چهل سالگی صدرای صورت گرفته (همان، ص۱۹۸)، بنابراین نگارش

۱. برای نمونه بنگرید به مباحث علم إلهي و خصوصاً علم پیشین إلهي در کتاب المبدأ و المعاد و همان بحث در کتاب اسفرار.

۲. مانند الاسرار الآيات و تفسیر القرآن و شرح اصول الکافی.

۳. برای آشنایی بیشتر با کتاب‌های صدرالمتألهین بنگرید به المظفر، ۱۹۸۱، صص ۲۲-۱۸؛ عبودیت، ۱۳۹۲، صص ۳۷-۳۲.

۴. برای نمونه بنگرید به: صدرالمتألهین، المبدأ و المعاد (۱۳۵۴)، ص۶؛ المشاعر (۱۳۶۳) الف، ص ۷۶ [به نقل از عبودیت، ۱۳۹۲، ج ۲، ص ۴۶]؛ مفاتیح الغیب (اب)، ص ۴۹۲؛ تفسیر القرآن (۱۳۶۶)، ج ۴، ص ۴۲۷.

۵. المظاہر الالهیة نیز پس از اسفرار تالیف یافته است، بنگرید به صدرالمتألهین، ۱۳۸۷، ص ۲۹۴.

اسفار باید قبل از آن، بین سی تا چهل سالگی وی صورت پذیرفته باشد. اما اینکه قبل از سی سالگی شروع به تدوین و نگارش این کتاب کرده باشد، بسیار بعيد است؛ زیرا بنا به گفته وی در مقدمه اسفار، صدرالمتألهین مدت بسیاری را در مسائل فلسفی غور کرده و در دروس منقول که نشانه‌های آن در جای جای اسفار و به خصوص کتب دیگر وی، مانند شرح کافی و تفسیر وی قابل مشاهده است، عمری را صرف نموده است. اگر به این مدت، زمان عزلت و گوشنه‌نشینی وی را نیز ضمیمه کنیم، آن‌گاه احتمال نگارش اسفار در قبل از سی سالگی بسیار بعيد خواهد بود.

با توجه به آنچه از تاریخ نگارش باقی کتب اصلی صدرا ذکر شد و با در نظر گرفتن ارجاعاتی که وی در دیگر کتب خود به اسفار می‌دهد<sup>۱</sup>، باید این کتاب را جزء اوّلین نگارش‌های صدرالمتألهین به حساب آورد (المظفر، ۱۹۸۱، صص ۱۸۹ و ۱۸۶؛ عبودیت، ۱۳۹۲، ص ۳۶). اما مسئله‌ای که در ظاهر، اعتقاد به تقدّم زمانی اسفار بر دیگر کتب را با مشکل مواجه می‌نماید، ارجاعاتی است که صدرالمتألهین در این کتاب، به کتب متاخر خود می‌دهد<sup>۲</sup>. برخی از صاحب‌نظران، این ارجاعات را نشان از نگارش مداوم اسفار می‌دانند، به طوری که وی تا آخر عمر خویش، دست از نگارش این اثر یا تصرف در آن برنداشته (جوادی آملی، ۱۳۸۶، ج ۱، ص ۴۷) و پرونده آن تا آخر عمر وی باز مانده است (عبودیت، همان، ص ۳۵)؛ بدین معنا که اگرچه بخش زیادی از کتاب یا حتی تمام آن در قبل از چهل سالگی تألیف یافته، ولی او در مواردی، دخل و تصریفاتی بعدی در کتاب می‌کرده است. حتی در یکی از کتب خویش که جزء آخرین تألیفات وی بوده و در دهه ششم از عمر خود آن را تألیف نموده است، تصریح می‌کند که حقیقت مباحث اتحاد عاقل و معقول، در همین سال نگارش کتاب (۱۰۳۷هـ.ق) بر وی افاضه شده است.

۱. در کتاب نظام حکمت صدرایی (عبودیت، ۱۳۹۲، صص ۳۶-۳۴) و رحیق مختوم (جوادی آملی، ۱۳۸۶، صص ۴۸-۴۶)، به برخی از این ارجاعات اشاره شده است.

۲. ارجاعات صدرالمتألهین در اسفار (۱۹۸۱) به *المبدأ* و *المعاد* (۱۳۵۴)، ج ۶، ص ۴۷؛ و به *شرح الهدایة الاشیریة* (۱۴۰۴)؛ ج ۳، ص ۱۸۷ و ج ۵، ص ۳۰؛ و به *تعليقہ علی الاشراق*؛ ج ۲، ص ۱۹۷ و ج ۴، ص ۸۹؛ و به *مفاییح الغیب* (۱۳۶۳)؛ ج ۹، ص ۳۰۱. این در حالی است که دو کتاب آخر، جزء آخرین تالیف‌های وی در آخر عمر او است.

که حدود پنجاه و هشت سالگی صدرا خواهد بود<sup>۱</sup>. در حالی که عین این مطلب را در اسفار، که پیش از چهل سالگی وی تأثیر شده است نیز می‌بینیم (صدرالمتألهین، ۱۹۸۱، ج ۳، صص ۳۲۵-۳۲۶). این بدان معناست که او در اوآخر عمر خویش این مطلب را به اسفار افروخته است<sup>۲</sup>.

#### ۴. توصیف گام‌های نگارش اسفار و ترتیب آن‌ها

با بررسی و تحلیل محتوایی و نگارشی کتاب اسفار در دامنهٔ خاص این پژوهش، می‌توان الگوی صدرالمتألهین را در نگارش اسفار در ضمن سه گام مرتبط و مترتب بر هم تبیین نمود که به صورت مختصر عبارت‌اند از: گام نخست: بیان اجمالی رأی مختار، گام دوم: تبیین و استدلال بر رأی مختار و گام سوم: بازنگاری رأی و مبانی مختار. تصریح به این سه گام را می‌توان در مواضعی از عبارات صدرا نیز یافت. وی در بحث از عناصر عقود، بیان می‌دارد که شیوهٔ وی در نگارش، ابتدا بیان رأی مختار وی (که غالباً همسو با رأی فیلسوفان مشاء یا اشراق است)، می‌باشد [منطبق بر گام اول]. اما گاهی در میانه راه و بیان استدلال‌ها، از آن‌ها جدا شده [منطبق بر گام دوم] و، در نهایت، نظریهٔ خود را که متعالی و برتر از فیلسوفان دیگر است بیان می‌دارد [منطبق بر گام سوم] (صدرالمتألهین، همان، ج ۱، ص ۸۵). گام‌های مذکور و مراحل هر کدام از آن‌ها، نقشه‌ای است که صدرا در غالب و اکثر بخش‌های کتاب از آن پیروی می‌نماید، نه در تمام بخش‌ها و به طور کامل<sup>۳</sup>.

۱. تعلیقۀ صدرا بر بحث عاقل و معقول در کتاب المشاعر: "تاریخ هنره الافاظه... سایع جمادی الاولی لعام سبع و ثلاطین بعد الالف وقد مضى من عمر المؤلف ثمان و خمسون سنة"، به نقل از: عبودیت، ۱۳۹۲، ج ۱، ص ۴۶.

۲. همچنین است نظریهٔ جمع بین دوام فیض و حدوث زمانی عالم طبیعت که در شرح اصول کافی تدوین یافته است (صدرالمتألهین، ۱۳۸۳، ج ۳، صص ۲۱۰ و ۲۱۰ و ۳۸۶ و ۳۸۷) وی خلاصه‌ای از آن را در اسفار در بحث مذکور منعکس کرده است. بنا به گفتهٔ وی، تا این سال (شصت و پنج سالگی عمر مؤلف)، کسی از حقیقت این مسأله آگاهی نیافته است (همان، ص ۱۰۱).

۳. برای نمونه بنگرید به مباحث حرکت جوهری و اثبات آن در اسفار که صدرالمتألهین در هر سه گام نیز به نوعی به اثبات حرکت جوهری و رد نظریهٔ رقیب می‌پردازد.

### ۴-۱. گام اول: همراهی با قوم و بیان مختصر دیدگاه مختار

صدرالمتألهین در نگارش هر بخش از اسفار، ابتدا نظریه مختار خویش را بیان می‌دارد. این بیان که در بیشتر موارد همسو با رأی دیگر فیلسوفان -چه مشائیان و چه اشراقیان- است، غالباً بسیار کوتاه است، به نحوی که گاهی از چند سطر تجاوز نمی‌کند.<sup>۱</sup>

شیوهٔ خاصّ وی، بیان نظریات رقیب یا بیان مسائل جزئی هر بخش، و همچنین لوازم و نتایج آن در ابتدای هر بخش نیست؛ بلکه صدرالمتألهین در ابتدا سعی می‌نماید با بیانی کوتاه، ذهن مخاطب را که در ابتدا خالی از هر گونه پیش‌زمینه‌ای نسبت به رأی و نظریهٔ او است، به رأی مختار خود معطوف کند. از فواید این شیوه، ناپراکنده‌گی ذهن مخاطب و ناپیش‌داوری نسبت به رأی مختار صدرها است که به سبب عدم مواجهه با چالش‌های نظریهٔ مختار در ابتدای امر حاصل می‌گردد.

چنانکه در گام سوم-بازنگری رأی و مبانی مختار- ذکر خواهد شد، این دو گام از نگارش (اول و سوم)، هر دو در بردارندهٔ نظریهٔ مختار صدرها هستند، ولی با دو تفاوت اساسی؛ نخست: آنچه در گام سوم در هر بخش مشاهده می‌شود، نظریه‌ای بسطداده شده، همراه با تفاصیل و بیان لوازم و نتایج آن است. تفاصیل، لوازم و نتایجی که گاه در مراحل مختلف گام دوم به دست آمده‌است و ذکر آن در گام اول شایسته مقام تعليم حکمت نیست. از این رو گاه در مقایسهٔ بین گام اول و گام سوم، شاهد نوعی «پیشرفت عرضی» در بیان رأی مختار صدرها هستیم. دوم: در گام سوم و برخلاف گام اول، صدرالمتألهین گاهی از نظریهٔ بیان شده در ابتدای فصل فراتر رفته و نظریات نهایی خود را در حکمت متعالیه بیان می‌کند. این موارد غالباً در مواضعی پیش می‌آید که رأی مطلوب و مختار وی، دارای تفاوت‌های مبنایی با دیدگاه دیگران است؛ تفاوتی که گاه در اصل مسئله و گاه در فروع مسئله، با آراء مشائیان یا اشراقیان پدیدار می‌شود. این نوع بسط و پیشرفت بیان رأی در گام سوم را می‌توانیم «پیشرفت طولی» در بیان رأی مختار صدرها نام‌گذاری کنیم که در مقابل «پیشرفت عرضی» که فقط حاوی تفاصیل و فروع بیشتر است قرار می‌گیرد.

۱. او این شیوه را در هفت فصل اول از دامنهٔ این پژوهش کاملاً رعایت کرده است. فصل هشت و نه دارای تفاوتی است که ذکر خواهد شد.

در دو مورد از دامنه این پژوهش، صدرا بر خلاف آنچه ذکر شد رفتار می‌کند که هر کدام سبب خاص خود را دارد. وی در فصل هشتم از منهج اوّل، ابتدا به بیان نظریات متکلمین در اثبات واسطه میان وجود و عدم (حال) رفته و سپس با تبیین نظریه و به چالش کشیدن آن، رأی آن‌ها را رد می‌کند. صدرا در انتهای فصل مذکور، به طور ضمنی، به انگیزه خود در شیوه خاص نگارش این فصل اشاره می‌کند. او بیان می‌دارد که نظریه متکلمین در این مسأله از هوسات و افاضات علمی است و رد آن‌ها و بیان نظریه صحیح، امری بسیار روشن است که از شدت ظهور، نیازی به بیان آن در ابتدای فصل نبوده است (صدرالمتألهین، همان، ص ۷۶).

در فصل نهم نیز که در تحلیل وجود رابط نگاشته شده است، صدرالمتألهین ابتدا و بدون آنکه نظریه خویش را- طبق گام اوّل- بیان نماید، به بیان نظریه خویش در نفی وجود استقلالی موجودات معلول و امکانی نمی‌پردازد؛ بلکه وی ابتدا به بیان دو معنای متفاوت با وجود رابط پرداخته، سپس شروع به تبیین رأی مختار خویش می‌کند (همان، صص ۷۸-۸۰). این امر، اتقان و درایت او را در نگارش اسفار نمایان می‌سازد؛ چه آنکه در مواضعی که اصطلاحی واحد، مشترک لفظی باشد، باید ابتدا به تبیین مفهومی دو اصطلاح متفاوت، که در یک لفظ مشترک هستند، پرداخت و سپس رأی مختار را بر اساس آن تبیین نمود.

#### ۴- گام دوم: تبیین نظریه مختار

گام دوم در نگارش اسفار به دست صدرالمتألهین، تبیین نظریه مختار مطرح شده در گام اوّل است. تبیین و استدلال بر رأی مختار صدرا در این گام، طی چند مرحله مختلف صورت می‌پذیرد که بدان اشاره خواهد شد. لازم به ذکر است که این مراحل در برخی فصول، به اقتضای مبحث طرح شده، دارای جایی‌های جزئی خواهد بود.

**الف- استدلال بر رأی مختار:** صدرا در غالب موارد، بلافضله پس از بیان نظریه خود در گام اوّل، شروع به بیان استدلال‌های خود در تبیین نظریه‌اش می‌کند. او در این مرحله، از شیوه‌های مختلف استدلال، همچون برهان خلف یا قیاس استثنائی یا قیاس اقتراضی بهره می‌برد. گاهی نیز رأی مختار خویش را جزء بدیهیات می‌شمرد و از توضیح

بیشتر یا استدلال امتناع می‌ورزد.<sup>۱</sup>

**ب. گزارش آراء دیگر فیلسوفان:** وی پس از تبیین مطلوب خود، از کلمات و عبارت‌های فیلسوفان متقدم بر خود، بهره‌های لازم را می‌برد.<sup>۲</sup> نقل گزارش‌های دیگران، از بیشترین مواضعی است که سبب انتقادهایی شدید علیه صدرالمتألهین در تأثیف اسفرار شده است و از این رو باید با دقّت بیشتری مورد بررسی قرار گیرد. صدرالمتألهین گاهی نظریات فیلسوفان را به جهت نقد آن‌ها نقل می‌نماید و، در مواردی، آن را شاهدی برای نظریه خود بیان می‌دارد. در این میان نیز، گاهی به اسم شخصی که رأی وی را در اسفرار بیان نموده اشاره کرده است، و گاهی نیز فقط به نظریه وی بستنده می‌کند که در ادامه، به تفصیل بدان‌ها اشاره خواهد شد.

برای نقل نظریات فیلسوفان دیگر در کتاب اسفرار، اسباب متعددی را می‌توان برشمرد. این اسباب در دو قسم کلی و متفاوت جای می‌گیرند:

در برخی موارد وی کلماتی را در تأیید نظریه خود بیان می‌نماید تا متهم به خرق عادت نظریات مشهور فیلسوفان متقدم بر خود نشود و رأی خود را برگرفته از آراء پیشینیان بیان نماید. وی در مسأله اصالت وجود و در رد نظر اشراقیون، کلماتی از ابن سینا (همان، ص ۴۱) و هم‌چنین عباراتی از حواشی میرشریف جرجانی بر شمسیه (همان، ص ۴۱) را در تأیید نظر خود نقل می‌کند. در بحث از اسباب تخصص وجود نیز، پس از آن که سه نوع از تخصص را تبیین می‌کند، به کلماتی از شیخ در المباحثات والمطارحات (همان، صص ۴۶-۴۷) اشاره می‌کند و همه را تأییدی بر کلام خود برمی‌شمارد.

البته در مواردی که نقل نظریه‌ای در اسفرار، با مقصود و مراد صاحب نظر در کتاب

۱. برای استدلال به قیاس اقترانی بنگرید به فصل سوم از منهج اول در اثبات بدافت مفهوم وجود و فصل چهارم از منهج اول در اثبات عیّت وجود خارجی در مقابل اصالت ماهیت، و برای قیاس از طریق برهان خلف بنگرید به فصل شش از منهج اول در اثبات بساطت وجود و برای امور بدیهی بنگرید به بحث اثبات وجود خارجی موضوع فلسفه در ضمن فصل اول.

۲. وی از آیات و روایات و گاهی از اشعار نیز در تأیید نظریه خود یا استیناس بر آن بهره می‌برد. این بهره‌گیری غالباً در گام سوم حاصل می‌شود و، از این رو، ما نیز آن را در توضیح گام سوم توضیح خواهیم داد.

وی، فقط دارای نزدیکی است و تمام مقصود صدرا را بازگو نمی‌کند، وی به وجه افتراق و اشتراک نظر مختار خود با نظر منقول در اسنفار اشاره می‌نماید. برای نمونه، در بحث اصالت وجود و نحوه عروض وجود بر ماهیّت، با وجود اینکه سید سند اصالت ماهوی بوده (حسن زاده، ۱۳۸۶، ج ۱، ص ۹۶) و تفاوت جوهري با مكتب صدرالمتألهين دارد، صدرا به عبارات وی که تحلیل مناسبی از نحوه عروض وجود بر ماهیّت داشته، اشاره نموده، سپس وجود مفارقّت متن منقول با نظر خود را بیان می‌کند (همان، ص ۶۰). از این رو، صدرالمتألهين در نقل متن یا عبارتی که مفید مقصود او باشد، بدون دقّت عمل نمی‌نماید.

در برخی موارد نیز، ذکر نظریّات فیلسوفان، برای به چالش کشیدن نظریّات ایشان و جواب به سؤالات و شباهاتی است که از آراء ایشان بر رأی مختار صدرا وارد می‌شود و او پس از نقل، به جواب دادن به آنها می‌پردازد. در این گونه موارد، حجم ذکر اقوال مخالفان وی، نسبت مستقیمی با اهمیّت موضوع نزد صدرا دارد. در مواردی که در حکمت، وی مسائلهای را کم تأثیر و کم اهمیّت می‌پندارد، به ذکر اشکالی واحد یا دو اشکال اکتفا می‌کند.<sup>۱</sup> در مواردی نیز که مسئله مورد بحث یا نقد حکیمان دیگر، در نظر وی دارای اهمیّت و تأثیر قابل ملاحظه‌ای است، تا طرد کامل شبهه و روشن شدن کاملاً مطلب، به ذکر چالش‌ها و جواب آنها اهتمام می‌ورزد. از همین روست که می‌بینیم در بحث اصالت ماهیّت، اهتمام قابل ملاحظه‌ای در ذکر نظریّات شیخ اشراف -که از قائلین به اصالت ماهیّت است- و پاسخ بدانها به خرج می‌دهد؛ تا جایی که این چالش‌ها را در فصلی خاص و با عنوان بحث و مخلص جای می‌دهد و در این میان، از پاسخ دیگر فیلسوفان برای به چالش کشیدن رأی سهروردی، نهایت بهره را می‌برد (همان، صص ۳۹-۴۴). هم چنین است در بحث تفکیک بین مفهوم وجود و وجود عینی که تمام کوشش خود را برای اثبات عینی وجود خارجی در مقابل رأی اشرافیون به کار می‌بندد و در این امر از موضع متعددی از کلمات مشائیان بهره می‌برد (همان، صص ۵۴-۶۳).

مناقشات و جواب بدان‌ها، تا زمانی ادامه می‌یابد که صدرا در آن فایده‌های علمی می-

۱. برای نمونه بنگرید به: صدرالمتألهين، همان، ص ۳۸ و همان، ص ۳۵.

یابد و از اطناب کلام و ایراد شباهت واهی، آنجا که اثری بر آن مترتب نمی‌بیند و بیشتر شبیه به جدل می‌شود، خودداری می‌کند<sup>۱</sup>. وی به این شیوه، در مقدمه کتاب اسفار نیز اشاره کرده است (همان، ص ۱۱).

#### ۴-۲-۴. شیوه‌شناسی نقل از متون، در کتاب اسفار

نقل نظرات دیگر فیلسوفان در اسفار، هرچه باشد (ما هو) و به هر سبی از اسباب مذکور در بخش قبل باشد (لم هو)، صدرا از شیوه‌ای خاص (کیف هو) در نقل آن‌ها پیروی می‌کند که در بیشتر موضع عمومیت دارد. دانستن این شیوه، باعث دفع ادعای بی‌نظمی صدراء، فقدان امانت‌داری وی و یا پریشانی وی در نقل نظرات دیگران می‌شود و از این جهت دارای اهمیتی خاص است. شیوه او در گزارش متون، دارای مؤلفه‌هایی است که می‌توان آن‌ها را در ضمن نکاتی تبیین نمود:

**۱. (متون در دسترس):** صدرا در اسفار از منابع متعددی بهره گرفته است که بنا به گزارش آشتیانی، تمام منابع وی (به جز دو رساله کوچک)، در زمان حاضر نیز موجود است (آشتیانی، ۱۳۹۰، ص ۵۵) و از این رو امکان مقایسه ارجاعات صدرا با منابع آن‌ها را فراهم می‌آورد. وی شرح منظمی از آثار مورد ارجاع صدرا در کتب خود را بیان می‌کند.

در مباحث عام وجود از اسفار، صدرا نظر خاصی به المباحث المشرقیه والتعليقات والشفاء (الهیات) والمباحثات والتلویحات، تأليف امام فخر رازی و ابن سينا و سهروردی دارد. هم‌چنین از کتاب التحصیل نیز در تبیین اقوال مشائیان استفاده کرده است که در نکات بعدی به موضع آن‌ها اشاره می‌شود. صدرا از قرآن و منابع حدیثی نیز در آثار خود بهره می‌برد. چنانکه اشاره خواهد شد، نقل احادیث و آیات قرآنی، بیشتر در گام سوم در نگارش اسفار مورد استفاده قرار می‌گیرد.

**۲. (ویرایش متن):** صدرا به دو طریق از متون و اقوال دیگر دانشمندان بهره می‌برد:

۱. برای نمونه بنگرید به کلام مذکور از سید سند در بحث اصالت وجود. در این بخش، صدرا از نقل ایرادات دوانی بر نظر وی، خودداری می‌ورزد و آن را خروج از اسلوب خاص و مدنظر خود در نگارش اسفار می‌داند. (صدرالمتألهین، ۱۹۲۸، ج ۱، ص ۶۰).

۱-۲. گزارش مضمون نظر فیلسوفان یا فیلسوفی خاص در ضمن عبارات اسفرار، بدون آنکه نام اثر یا صاحب اثر به میان آورده شود. در چنین مواضعی، صدرا در میان گفته‌های خویش و به طور غیرمستقیم، عباراتی را به میان می‌آورد که عین یا شیوه آن را دیگر فیلسوفان نیز داشته‌اند. در این گونه موارد، صدرا نیازی به ذکر اسم یا اشاره به اقتباس خود نمی‌یابند. برای عدم ذکر نام اثر و یا مؤلف آن در اسفرار، بر حسب استقراء می‌توان اسباب متعددی را برشمرد:

الف. گاه سبب آن است که رأی منقول، رأی مختار وی نیز بوده است و صدرا نیز بر آن استدلال‌های خاص خود را می‌آورد و در تبیین آن می‌کوشد. این موارد را نمی‌توان به عنوان سرقتنی علمی قلمداد نمود؛ زیرا صرف اتحاد رأی و دیدگاه دو دانشمند، به معنای أحد آن دیدگاه از رأی دانشمند اوّل نیست و، در ضمن، چیزی به نام حق تألیف در آن زمان رایج نبوده است؛ و از این رو، ذکر مطالب دانشمندی در کتب دیگران، بدون ذکر نام وی، امری قبیح در فرآیند پژوهش به حساب نمی‌آمده است.

ب. سبب دیگر آن است که وی گاهی تغییراتی جزئی را بر حسب رأی خویش در عبارات دیگران به وجود می‌آورد و با کاستن یا افزودن عبارت‌هایی در آن، پاییند به عین کلمات نیست. این تغییرات و عدم ذکر عین کلمات، مانع از انتساب عین عبارات منقول در اسفرار، به صاحب رأی می‌شود و او از ذکر نام صاحب عبارت خودداری می‌ورزد. این امر نشان از امانت‌داری صدرا در نقل اقوال دارد.

به عنوان نمونه، در اثبات اشتراک معنوی وجود در اسفرار، صدرا برعی از استدلال‌های فخر رازی در المباحث المشرقيه (فخر رازی، ۱۴۱۱، ص ۱۸) و حاشیه وی بر الهمایات شفاء (همو، ۱۳۸۴، ج ۱، صص ۳۵۶-۳۵۷) بر اشتراک معنوی وجود را، بدون نام وی یا کتاب او ذکر می‌کند (صدرالمتألهین، همان، ص ۳۵). اما از آنجا که نظر نهایی صدرا - بر خلاف فخر رازی که اشتراک را جزء اولیات بر می‌شمارد - چنین است که اشتراک معنوی وجود تقریب من الأولیات است، استدلال و نظر نهایی خود را بدون انتساب به فخر ذکر می‌کند. طرفه آن است که فخر رازی، حجت ششم خود بر اشتراک معنوی را، وحدت معنای وجود در شعری که دارای قافیه‌هایی با لفظ «وجود» است، می‌داند. لکن از آنجا که صدرا، این استدلال را استدلای حقیقی نمی‌داند، در اسفرار از آن با تعبیر

«شاھل» یاد می کند<sup>۱</sup> (همان، ص ۳۶) و همانند مورد پیشین، به سبب تغییر در عبارت از انتساب آن به فخر رازی پرهیز می نماید.

هم چنین صدرا در بحث عینیت خارجی وجود، در انتهای غشاوہ وهمیه، بدون آنکه نامی از سهروردی به میان بیاورد، تقسیم‌بندی وی از وجود را ذکر می نماید و سپس به رد آن می پردازد (همان، ص ۳۴). صدرالمتألهین معتقد است که سهروردی بین حساب و هندسه تمایز قائل شده و موضوع علم حساب را از موضوعات فلسفه اولی به حساب آورده است (همو، بی تا، ص ۳) و از همین رو، به رد این نظریه در اسنفار می پردازد.<sup>۲</sup>

در خارج از دامنه این پژوهش نیز، می‌توان مقایسه‌ای میان فصل سوم نفس‌شناسی اسنفار (همو، ۱۹۸۱، ج ۸ ص ۴۳) با کتاب *المباحث المشرقیه* (فخرالدین رازی، ۱۴۱۱، ج ۲، ۲۲۲) انجام داد. با اینکه عبارات مذکور در اسنفار، تقریباً همان عبارات *المباحث المشرقیه* است، اما از آنجا که صدرالمتألهین بنا بر اختلافی جزئی که با فخر رازی در این مسئله داشته و تغییراتی جزئی در عبارات او اعمال نموده و برخی از براهین وی را ذکر کرده است، از انتساب متن مذکور به فخر رازی اجتناب می کند و در نقل عبارت او تنها از عبارت «قالوا»، استفاده می کند.

ج. گاهی نیز عدم ذکر نام صاحب اثر یا خود اثر، به دلیل بیان برداشت و خوانش خاص صدرا از نظری است که قصد گزارش آن را دارد، به طوری که خوانش او، ممکن است با خوانش و تحریر شخص دیگری از آن مطلب، متفاوت باشد.

وی در بحث تخصص وجود، به عبارتی از کتاب *التحصیل* (بهمنیار، ۱۳۷۵، ص ۲۸۲) در به چالش کشیدن رأی مختار خود تمسک جسته و سپس به رد آن پرداخته است (صدرالمتألهین، همان، ص ۴۷)؛ لکن از آنجا که وی در نقل این عبارت، عین الفاظ بهمنیار را استفاده نکرده و گزارشی از آن را با تحریر خویش ارائه داده است، از ذکر نام

۱. سیزواری نیز این استدلال را تنبیه می دارد و از آن با عنوان *تأثیید* یاد می نماید (سیزواری، ۱۳۶۹، ج ۲، ص ۷۷).

۲. ما در این پژوهش در صدد تبیین درستی یا نادرستی آراء صدرالمتألهین نیستیم و صرفانگارش کتاب اسنفار را تبیین می نماییم. برای اطلاع از نظر سهروردی و درستی برداشت صدرا از نظریه وی در موضوع علم فلسفه، بنگرید به سهروردی، ۱۳۷۵، ج ۱، ص ۱۹۷.

بهمنیار یا کتاب وی خودداری کرده است.

۲-۲. گزارش عین رأی فیلسوفی خاص، با ذکر نام یا اثر خاص وی. در این گونه موارد، صدر ا نام اثر یا صاحب آن را ذکر می کند و سپس به ذکر عبارت مورد نظر می پردازد. این گونه نقل ها بیشتر در مواردی یافت می شود که اشاره به نام مؤلف، برای تأیید نظریه صدر ا یا بیان اهمیت شباهت وارد شده بر نظریه وی تأثیر گذار باشد.

با توجه به بررسی عبارت های نقل شده از فیلسوفان دیگر در کتاب اسفار (در دامنه این پژوهش و هم چنین در مواضعی دیگر از کتاب اسفار)، صدر ا هرگاه که قصد نقل عین عبارتی را داشته باشد، از کلمه «إِنْهِي» و یا مشابه های آن استفاده می کند.<sup>۱</sup> استفاده از این کلمه نشانه ای بر نقل مستقیم و بدون تغییر در عبارت منقول است.<sup>۲</sup> در این موارد، اگر در گزارش صدر ا از کتاب دیگر، تلخیصی (ونه تقریری دیگر) به دست وی صورت پذیرفته باشد، خود بدان اشاره می کند.<sup>۳</sup>

لکن در مواضعی که عین کلمات نقل شده، بما هی هی، موضوعیت نداشته باشد و اصل محتوا و دیدگاه شخصی، بدون لحاظ عین کلمات -در عین پاییندی به نقل محتوا- ملحوظ صدر ا باشد، وی نام اثر یا صاحب اثر را ذکر می کند، اما از ذکر کلمه «إِنْهِي» خودداری می ورزد.<sup>۴</sup>

۱. برای اطلاع بیشتر بنگرید به حسن زاده، ۱۳۸۶، ج ۱، ص ۸۱.

۲. بنگرید به صدرالمتألهین، ۱۹۸۱، ج ۱، صص ۴۶ و ۴۸ و ۵۶ و ۶۶. وی در مجموع کتاب اسفار، بیش از ۳۰۰ بار از این کلمه و مشابه های آن در نقل اقوال استفاده می کند.

۳. البته در موارد نادری نیز، با اینکه صدر ا عین عبارات دیگران را نقل می کند، عبارت "إِنْهِي" را ذکر نمی نماید. بنگرید به صدرالمتألهین، همان، ص ۴۱. صدر ا در آدرس مذکور، در نقل عبارتی از شیخ در کتاب الهیات شفاء، دقیقاً همان عبارات شیخ در الهیات شفاء (ابن سینا، ۱۴۰۴، ص ۳۴۴) را آورده است، اما بدون لفظ «إِنْهِي».

۴. بنگرید به عبارات متقدی از سید المدققین در اسفار (صدرالمتألهین، همان، ص ۶۰)؛ در این موضع، صدر ا در انتها نقل قول مذکور، عبارت «هذا ملخص ما ذكره» را می نگارد.

۵. برای نمونه: صدر ا در انتها فصل ۴ می گوید: "فالوجود حقیقته أنه في الأعيان لا غير وكيف لا يكون في الأعيان ما هذه حقیقته" ، در حالی که عبارت مذکور در التحصیل چنین است: "أن وجود الشيء هو أنه في الأعيان

نکه حائز اهمیت در این میان، توجه به اختلاف نسخ است؛ به نحوی که اختلاف برخی الفاظ در گزارش‌های تمام شده به «إنتہی» را نباید به حساب تغییر عبارات به دست صدراء گذاشت؛ همانند موضعی در اسفرار که صدراء کلماتی را از کتاب الهیات شفاء در بحث اصالت وجود مطرح کرده و در انتهای لفظ «إنتہی» را به کار برده است. عبارت منقول وی در اسفرار چنین است: «الاشيء غير الواجب عرى عن ملابسه ما بالقوءة». این در حالی است که عبارت نسخه موجود از کتاب الهیات در دست علامه حسن‌زاده، «الاشيء غير الواجب عرى عن ملابسه ما بالقوءة (حسن‌زاده، همان، ص ۱۰۵)»، و در نسخه چاپی کتابخانه آیت‌الله مرعشی «الاشيء غير الواجب تعرّى عن ملابسه ما بالقوءة (ابن سینا، ۱۴۰۴، ص ۴۵)» است.<sup>۱</sup>

با نظر به آنچه ذکر شد، باید از شتاب‌زدگی در انتساب پریشانی در نقل اقوال یا عدم امانت‌داری در نقل اقوال (یتری، ۱۳۸۹، ص ۳۵)، به صدرالمتألهین خودداری کرد؛ بلکه دققت در نقل قول‌های مذکور در اسفرار، ارائه‌دهنده نوعی نظم و امانت‌داری صدراء در نقل آراء فیلسوفان دیگر است، بدون آنکه خود به این شیوه اشاره مستقیمی داشته باشد. صدرالمتألهین خود در بحث از مفهوم وجود، پس از آنکه عباراتی از شیخ را نقل می‌کند، از جانب کسانی که عبارات دیگران را بدون لحاظ محتوا و بدون توجه به عبارت قبل و بعد آن، نقل می‌کنند، لب به شکایت می‌گشاید (صدرالمتألهین، همان، ص ۴۹).

**۳. (فقد متن منقول):** صدرالمتألهین در اسفرار، صرفاً یک ناقل و گزارش‌دهنده آراء فیلسوفان متقدم بر خود نیست. او که تقریباً تمام آثار متكلمین، فیلسوفان و عارفان متقدم بر خود را مطالعه کرده است (صدرالمتألهین، همان، ص ۴)، در مواردی که نظر وی با نظر دیگر فیلسوفان مشاء یا اشراق یا عارفان همسانی داشته باشد، عباراتی از ایشان

لا می‌یکون به فی الاعیان (بهمنیار، ۱۳۷۵، ص ۲۷۹)، از این رو، صدراء از ذکر لفظ «إنتہی» خودداری می‌نماید؛ همچنین بنگرید به: صدرالمتألهین، همان، ص ۴۳ و مقایسه کنید با: سهروردی، ۱۳۷۵، ج ۱، ص ۷۲ و ج ۲، ص ۲۵۴.

۱. شاید بتوان گفت صدراء در این شیوه نگارش و ارجاع‌دهی به متون قدیمی، وامدار اساتید خود به خصوص میرداماد است. وی فقط در کتاب قبسات، بیش از ۱۴۰ بار از کلمه انتہی و مشابه‌های آن بهره می‌برد.

را در تأیید خود بیان می‌نماید<sup>۱</sup> و در مواردی نیز که به نظر او تصریحی نشده باشد، با زیرکی تمام سعی می‌کند تا شاهدی بر نظر خود، درین کلمات دیگران بیابد. وی حتی در مواردی نادر، کلمات برخی از دانشمندان را طبق نظر خود تفسیر می‌کند. البته این تفسیر، به سبب شواهدی است که صدرًا در کتاب‌های دیگر آن دانشمند می‌یابد و، به سبب آن‌ها، به تفسیری متفاوت با ظاهر متن منقول دست می‌زند.<sup>۲</sup>

صدرًا در تبیین هر چه دقیق‌تر مبانی خود، متون برخی فیلسوفان متقدّم را به عنوان اشکالات وارد بر رأی خود نقل می‌کند و سپس به جواب آن‌ها می‌پردازد.<sup>۳</sup> وی در پاسخ‌دهی به اشکالات، گاه خود مداخله نمی‌کند و با ذکر کلماتی از فیلسوفی دیگر، دو نظریه را در مقابل یکدیگر به چالش کشیده و در نهایت، نظر خود را استخراج می‌کند؛ چنانکه وی در بحث اصالت وجود عینی خارجی در مقابل مفهوم وجود، ابتدا خود، به شکل اجمالی، جوابی نقضی و حلّی به اشکالات سهورودی داده است و سپس با تمسک به عباراتی از شیخ طوسی-فصل یازدهم از نمط پنجم- در شرح اشارات، دو نظریه سهورودی و شیخ طوسی را در مقابل یکدیگر به چالش کشیده و، در نهایت امر، آنچه را مطلوبش بوده است، بار دیگر از تقابل بین عبارات سهورودی و شیخ طوسی استخراج کرده است (صدرالمتألهین، همان، صص ۵۶-۵۴).

در هر حالت، وی از تحلیل و نقد متون منقول در کتاب خود، مگر در مواردی که در آن‌ها فایده‌ای نمی‌یابد، کوتاهی نمی‌ورزد.

۱. برای نمونه بنگرید به تأیید رأی صدرًا در بحث اصالت وجود خارجی در مقابل اعتباریت مفهوم وجود، به وسیله عباراتی از میرشریف جرجانی و دوانی و سهورودی (صدرالمتألهین، همان، صص ۴۳-۴۱).
۲. صدرًا پس از ذکر عبارتی از شیخ در اسفرار در اثبات عینیت وجود خارجی (صدرالمتألهین، همان، ج ۱، ص ۴۸)، در پاورقی خود بر اسفرار چنین می‌گوید: کلام من در اینجا، توجیهی از کلام شیخ است به غیر آنچه جمهور فیلسوفان از عبارت او فهمیده‌اند (به نقل از نسخه مخطوط اسفرار: حسن‌زاده، ۱۳۸۶، ج ۱، ص ۸۱).
۳. برای نمونه بنگرید به اعتراضات دوانی بر رأی مختار صدرالمتألهین در تفسیر امور عامّة و جواب‌های وی به آنها (صدرالمتألهین، همان، صص ۲۹ و ۳۰)؛ و اشکالات سهورودی بر اصالت وجود و جواب صدرًا به آنها (همان، صص ۴۱-۴۹) و اشکالات بهمنیار در بحث تخصّص وجود و استدلال صدرًا در ردّ نظر وی (همان، ص ۴۷ [بدون ذکر نام بهمنیار یا التحصیل]).

**۴. (حفظ مبانی در نقل متون):** صدرا در انتخاب متون و ویرایش آن‌ها شخصی خبره است. وی در برخی موارد که متنی را برای انتقال آن به کتاب اسفار انتخاب می‌کند، متن مورد نظرش را با توجه به رأی مختار خویش و قرائتی مناسب با آن نقل می‌نماید و در حقیقت مبانی و نظریات خود را در انتقال متن لحاظ می‌کند؛ چنان‌که در ابتدای فصل دوم و بحث اشتراک معنوی وجود، متنی از کتاب التحصیل (بهمنیار، ۲۸۱) را نقل می‌کند و در نقل آن، برخی مثال‌های بهمنیار را که با مبانی او سازگار نیست ذکر نمی‌نماید.<sup>۱</sup> او در مقابل و به جای آن، مثال‌هایی را که مطابق مشرب فکری خود در تشکیک وجود عینی و خارجی -نه مفهوم وجود- است ذکر می‌کند. این از آن رو است که مشایان، تشکیک را در حجه مفهوم انتزاعی و عام وجود که عارض بر ماهیات است دانسته‌اند؛ درحالی که صدرا تشکیک را در وجود خارجی و مراتب آن تبیین می‌کند.<sup>۲</sup>

وی به تفاوت مبانی خود با مشایان، در فصل بعد-فصل سوم- از جلد اول اسفار اشاره می‌کند و با عبارت: «اما ما قیل... (صدرالمتألهین، همان، ص ۳۸)»، و به انتقاد از مبانی مشایان (بهمنیار، همان، ص ۲۸۲) که وجود را عرض عام موجودات خارجی می‌دانند، می‌پردازد.

### ۴-۳. گام سوم: بازنگاری رأی و مبانی مختار و تفصیل آن در ضمن عباراتی متفاوت

گام آخر صدرا در نگارش هر بخش از اسفار، بیان مفصلی است از آنچه در گام اول هر بخش بیان داشته است. وی که پس از بیان کوتاهی از رأی مختار خود در گام اول، به استدلال بر آن در گام دوم پرداخته و نظریات دیگران را، گاه به چالش کشیده و بدان‌ها جواب داده است و گاه آن‌ها را در تأیید رأی خود ذکر کرده، در گام سوم به بیانی صاف و به دور از بیان دیدگاه دیگران می‌پردازد تا ذهن خواننده را در نهایت هر بخش،

۱. از آنجا که صدرا در نقل مذکور دست به تغییراتی زده است، از انتساب متن به صاحب کتاب و یا ذکر نام کتاب خودداری می‌کند که این، نشانه امانت‌داری وی در گزارش‌ها است.

۲. بنگرید به صدرالمتألهین، همان، ص ۳۶، و مقایسه کنید با بهمنیار، ۱۳۷۵، ص ۲۸۱.

از تشویش احتمالی حاصل از بیان استدلال‌ها و یا اشکالات برهاند.

از این رو گام سوم تکراری صرف برای گام اوّل نیست. او برای تمایز این گام با دو گام قبلی، از عباراتی همچون «و بالجملة...»، «و الحال...»، «فالغرض...»، «فظاهر...»، «قد تبین و تحقق...» و یا «فقد علم مما ذكر...»<sup>۱</sup> و مشابه‌های آن بهره می‌برد.

او در مواردی نیز، در ضمن گام دوم سیری صعودی را طی کرده و گام سوم را با بیان نظری متعالی از مبانی خاص خود و مترقبی تر از آنچه در گام اوّل و دوم مطرح شده‌است، به پایان می‌رساند. این بیان تدریجی و صعودی تتفییح مبانی -از کلام، فلسفه‌ی مشائی و اشرافی به حکمت متعالیه- که در نگارش اسفرار وجود دارد، همان سیر صعودی و تطوّری است که خود نیز در ضمن اسفرار بر آن تصریح می‌کند.

این تپوّر در تبیین مباحث، در ابتدای کتاب کمتر به چشم می‌خورد؛ زیرا او در ابتدای راه است و هنوز به تبیین نظریات خاص خود در حکمت متعالیه نپرداخته است. از این رو، در موارد بسیاری توضیح یا تعلیقات بیشتر را به مباحث بعدی کتاب خود موکول می‌کند<sup>۲</sup>؛ از این رو در گام سوم مباحث بعدی، مانند علت و معلول یا حرکت، به بیان دیدگاه متعالی خود، که همانا وجود ربطی معلول و حرکت جوهری است، به طور کامل و تمام می‌پردازد.

استناد به برخی اشعار یا آیات و روایات، بیشتر در این گام صورت می‌پذیرد؛ مقطعی که صدرا نظر ابتدایی خود را بیان کرده و از گام استدلال بر آن نیز گذشته است. در این هنگام، او به برخی روایات یا آیات قرآن، برای تأیید نظریه‌نهایی خود استشهاد می‌کند. برای نمونه، وی پس از آنکه وجودات معلول را از شئون و تجلیات حق تعالی ذکر می‌کند، بیت اوّل غزلی از جامی را می‌آورد (صدرالمتألهین، ۱۹۸۱، ج ۱، ص ۴۷). او در تأیید تعریف خود از فلسفه نیز، به دعایی از حضرت رسول (صل الله علیه و آله) و

۱. به ترتیب بنگرید به صدرالمتألهین، همان، صفحات (۲۵ و ۲۸ و ۴۹ و ۵۲ و ۵۴ و ۴۱) - (۶۶ و ۵۳) - (۵۶ و ۶۳).

۲. برای نمونه بنگرید به صدرالمتألهین، همان، ص ۴۹. در این موضع، او توضیح و استدلال‌های بیشتر بر ارجاع وجودات معلولی به شئون علت را به آینده موکول می‌کند. همچنین: همان، ۵۴

هم چنین به آیاتی از قرآن تمسک می‌جوید (همان، ص ۲۱).

نکته حائز اهمیت آن است که استشهادهای صدراء به روایات، آیات و اشعار در اسفرار، نباید به حساب اتخاذ روشی کلامی در نگارش این کتاب گذاشته شود؛ زیرا این متون در گام سوم نقل شده‌است که گام استدلال و تبیین نظریه نیست. اگر ذکر این دسته از متون در گام اول یا دوم بود، ادعای اتخاذ روش کلامی از سوی صدراء موجه می‌نمود.

صدرالمتألهین در کتاب مفصل خود، اسفرار، بهره‌گیری‌ها و اقتیاس‌های فراوانی از ابن عربی نیز دارد؛ چنانکه برخی، طرفدار عرفان انگاری فلسفه صدراء و جهت‌گیری محتوایی آن به سمت انگاره‌های ابن عربی شده و شواهد بسیاری را برای آن اقامه می‌نمایند.<sup>۱</sup> صدرالمتألهین، اصل کتاب مذکور را نیز بر اساس سفرهای چهارگانه‌ای که خود به رواج نام آن‌ها نزد عارفان اعتراف دارد (همان، ص ۱۳)، ترتیب داده است.

بر اساس تأثیر ابن عربی بر حکمت متعالیه<sup>۲</sup>، سیر صعودی ارائه مطالب در اسفرار، که در گام‌های دوم و سوم پدیدار می‌شود، گاه در نهایت به ذکر عباراتی صریح از ابن عربی در کتب مختلف وی، در گام سوم می‌انجامد.<sup>۳</sup> با وجود این، گاهی نیز ذکر دیدگاه مختار صدراء در سه گام هر بخش میسر نیست و وی ارائه دیدگاه مختار خود را به انتهای هر فصل یا بخش‌های پایانی کتاب خود موكول می‌کند. این امر در ابتدای کتاب که هنوز پایه‌های حکمت متعالیه تبیین و تفسیر نشده است، بیشتر به چشم می‌خورد. به عنوان مثال، صدراء در مرحله اول از جلد اول اسفرار بیان می‌کند که شناخت ضعیفی از وجود از طریق آثار ماهیت امکان‌پذیر است؛ اما پس از گذراندن هشت جلد از کتاب اسفرار، تنها در مباحث معاد اسفرار است که به «انحصار شناخت وجود فقط از طریق شهود عرفانی»، تصریح می‌کند (همان، ج ۱، ص ۵۳؛ همان، ج ۹، ص ۱۸۵).

۱. برای تحلیل دیدگاه فلسفه عرفانی صدراء، بنگرید به فرامرز قراملکی، احد، روش‌شناسی فلسفه ملاصدرا، ۱۳۸۸، صص ۷۳-۹۵؛ و برای اطلاع از این شواهد عرفان انگاری فلسفه ملاصدرا، بنگرید به اکبری، فتحعلی، «دیدگاه‌های مختلف درباره حکمت متعالیه»، مجله دانشکده ادبیات دانشگاه اصفهان، ۱۳۸۰، شماره ۲۴ و ۲۵.

۲. برای آگاهی از تأثیرات ابن عربی بر فلسفه صدراء، بنگرید به ندری ایانه، فرشته، «تأثیرات ابن عربی بر حکمت متعالیه»، ۱۳۸۸، بنیاد حکمت صدراء.

۳. برای نمونه بنگرید به اسفرار: ج ۱، ص ۱۹۸ و ۲۶۶؛ ج ۲: ص ۳۳۳ و ۳۳۷؛ ج ۳، ص ۱۱۲ و ... .

صدراء علاوه بر اثر مستقیم ابن عربی، از آثار شارحان و شاگردان وی، همانند قونوی، ابن فناری، ابن ترکه، سید حیدر آملی نیز بهره می برد (فرامرز قراملکی، ۱۳۸۸، ص ۷۴).

### نتیجه‌گیری

بنابر آنچه در الگوشناسی نگارش اسفار ذکر شد، می‌توان به این نتایج اشاره کرد:  
با رعایت الگوی سه مرحله‌ای ارائه شده از سوی صدرالمتألهین، نظمی خاص در نگارش این کتاب مشاهده می‌شود. تفکیک بین سه مرحله متفاوت در نگارش (چنانکه خود نیز بدان مراحل اشاره کرده است) و توجه به جایگاه آن‌ها، سبب رد نظریه‌های افراطی در نقد نگارش اسفار و یا اتخاذ روش‌های کلامی در نگارش این کتاب است.

صدرالمتألهین در نگارش کتاب، سیری صعودی را (طی سه گام مختلف) طی نموده که موجب پویایی متن شده و آن را از حالت یک‌نواختی خارج کرده است. این پویایی، نه تنها در سیر سه مرحله‌ای کتاب نمودار است، بلکه به طور خاص و در گام دوم، آنجا که او رأی خود را از به چالش‌انداختن آراء دیگران با یکدیگر و با رأی مختار خویش، استخراج می‌کند نیز آشکار می‌شود.

مبانی متفاوت و متعالی او در اسفار، در گام اول و به صورت یک‌باره و بدون تمہید مقدمات بیان نمی‌شود؛ بلکه او تا آنجا که برای وی میسر باشد، ابتدا نهایت کوشش خود را در استفاده از کلمات دیگران برای تأیید دیدگاه خود به کار می‌برد و، در ضمن آن، به شرح دیدگاه خاص خود می‌پردازد.

نقل‌های مذکور در کتاب اسفار، با دقّت از کتب متقدّمین استخراج شده و از آن‌ها در جای مناسب خود استفاده شده است. استناد به اقوال دیگران، به طور غالب، برای دو منظور عمده تأیید دیدگاه خود و نقد دیدگاه دیگران استفاده می‌شود.

صدرالمتألهین در نقل متنون از کتب دیگر، به طور خاص و علاوه بر الگوی کلی نگارش کتاب، دارای طرح و الگویی پیشینی بوده و هر متن را به شکلی خاص در کتاب خود منعکس کرده است. در برخی موارد به نام اثر یا پدیدآورنده آن اشاره کرده و گاه نیز متن منقول را در ضمن عبارات خود و به صورت مزجی به کار برده است. در هر دو حال، گاهی عین عبارات را نقل کرده و گاه تصرفاتی در آن کرده است.

در همه این حالت‌ها، او غالباً از شیوه و نظمی خاص پیروی می‌کند که در ضمن پژوهش بدان‌ها اشاره شده است.

## منابع

- آشتیانی، جلال الدین (۱۳۹۰)، **حاشیه بر شواهد الربویه**، (مطبوع در ضمن الشواهد الربویه)، نشر بوستان کتاب، قم.
- بهمنیار، ابن مرزبان (۱۳۷۵)، **التحصیل**، نشر دانشگاه تهران، تهران.
- جوادی آملی، عبدالله (۱۳۸۶)، **رحيق مختوم**، نشر اسراء، قم.
- حسن زاده، حسن (۱۳۸۰)، **شرح حکمت متعالیه**، نشر سازمان چاپ و انتشارات، تهران.
- رازی، فخر الدین (۱۴۱۱)، **المباحث المشرقیه**، نشر بیدار، قم.
- سهور دری، شیخ اشرف (۱۳۷۵)، **مجموعه مصنفات**، موسسه مطالعات فرهنگی، تهران.
- صدرالمتألهین، محمد بن ابراهیم (۱۳۵۴)، **المبدأ و المعاد**، نشر انجمن حکمت و فلسفه، تهران.
- \_\_\_\_\_ (۱۳۶۳)، **المشاعر**، نشر کتابخانه طهوری، چاپ دوم، تهران.
- \_\_\_\_\_ (۱۳۶۳)، **مفاتیح الغیب**، نشر موسسه تحقیقات فرهنگی، تهران.
- \_\_\_\_\_ (۱۳۶۶)، **تفسیر قرآن**، نشر بیدار، قم.
- \_\_\_\_\_ (۱۳۸۳)، **شرح اصول کافی**، نشر پژوهشگاه علوم انسانی، تهران.
- \_\_\_\_\_ (۱۳۹۰)، **الشواهد الربویه**، نشر بوستان کتاب، قم.
- \_\_\_\_\_ (۱۹۸۱)، **الحکمة المتعالیه فی الاسفار العقلیه الاربعه** (ج ۱ و ۲)، بیروت، دار إحياء التراث، بیروت.
- \_\_\_\_\_ (بی تا)، **شرح الهیات شفاء**، نشر بیدار، قم.
- طوسی، نصیر الدین (۱۳۷۵)، **شرح الاشارات و التنبيهات**، نشر البلاغه، قم.
- عبدیت، عبد الرسول (۱۳۹۲)، **نظام حکمت صدرایی**، نشر سمت و موسسه امام خمینی رحمه الله، تهران.
- فرامرز قراملکی، احمد (۱۳۸۸)، **روشنشناسی فلسفه ملاصدرا**، نشر بنیاد حکمت صدرای، تهران.
- مظفر، محمدرضا (۱۹۸۱)، **مقدمه بر اسفار**، دار إحياء التراث، بیروت.
- میرداماد، محمد باقر (۱۳۶۷)، **قبسات**، نشر دانشگاه تهران، تهران.
- یثربی، سید یحیی (۱۳۸۹)، **حکمت متعالیه**، نشر امیر کبیر، تهران.